

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV															
S	FABER	110.0456.142 P1172	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to second 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a 65/2014	Uppgifter i produktinformationsskikt enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet i henhold til 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке в соответствии с 65/2014	Toote etiketi teave vastavalt 65/2014	Informação markējuma saskaņā ar 65/2014															
			S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarjija nimi	Piegādātāja nosaukums														
			M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbetegnelse	Tavarantomittajan mallitunniste	Modellidentifikation	Идентификация модели	Modeli identifitseerimine	Modela identifikācija														
AEchood	41,0	kWh/a	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiforbruk	Vuotuinen energiatuotto	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš															
EEC	A+		Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzkategorie	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatöhusuokluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase															
FDEhood	34,8		Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluiddynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliikudünaamika tõhusus	Sjūrdünaamiskā efektivitāte															
FDEC	A	lux/Watt	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluiddynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliikudünaamika tõhususe klass	Sjūrdünaamiskās efektivitātes klase															
LEhood	68		Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtings efficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotetehkuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustus tõhusus	Apgaismuma efektivitāte															
LEC	A		Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtings efficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotusluokitus	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustus tõhususe klass	Apgaismuma efektivitātes klase															
GFEhood	46,0	%	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilterings efficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasas	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilterings effektivitet	Fettfilterings effektivitet	Rasvasuodatusen erottautestuen luokka	Fedtfiltrerings effektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Taiku filtreerimise efektiivsus															
GFEC	F		Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Efficiëntieklasse der Vetfilter	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilterings effektivitetsklass	Klasse for fettfilterings effektivitet	Rasvasuodatusen erottautestuen luokka	Fedtfiltrerings effektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Taiku filtreerimise efektiivsus klase															
Qmin	310		Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftflöde ved mindstehastighet	Luftgenomstrømning ved laveste hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftstrømsværdi ved minimumshastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu minimumkiirusega	Minimālās gaisa plūsmas ātrums															
Qmax	580	m3/h	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftflöde ved maksimalhastighet	Luftgenomstrømning ved høyeste hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftstrømsværdi ved maksimumshastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksimumkiirusega	Maksimālās gaisa plūsmas ātrums															
Qboost	720		Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei höchster Intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiteitsnivea	Flujo de aire a velocidad intensiva	Fluxo de ar de velocidade intensa	Luftflöde ved intensiv hastighet	Luftgenomstrømning ved intens hastighet	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Luftstrømsværdi ved intensiv hastighet	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivkiirusega	Paleidātās gaisa plūsmas ātrums															
SPEmin	52		Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale Gebläsestufe	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Lufthubt akustisk buller for A-værdite luftefuktetstapp ved minimumshastighet	Akustisk A-veid luftefuktetstapp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa miniminopeudella	Lufthuben, akustisk, A-vægtet luftefuktetmission ved minimumshastighet	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon minimumkiirusega	Gaisa akustiskās A-svērītās skaņas jaudas emisija minimālajā ātrumā															
SPEmax	62	dbA	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale Gebläsestufe	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Lufthubt akustisk buller for A-værdite luftefuktetstapp ved maksimalhastighet	Akustisk A-veid luftefuktetstapp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa maksiminopeudella	Lufthuben, akustisk, A-vægtet luftefuktetmission ved maksimumshastighet	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon maksimumkiirusega	Gaisa akustiskās A-svērītās skaņas jaudas emisija maksimālajā ātrumā															
SPEboost	65		Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste intensie	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste intensie	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensa	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Lufthubt akustisk buller for A-værdite luftefuktetstapp ved intensiv hastighet	Akustisk A-veid luftefuktetstapp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa kiihdytyllä nopeudella	Lufthuben, akustisk, A-vægtet luftefuktetmission ved intensiv hastighet	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon intensiivkiirusega	Gaisa akustiskās A-svērītās skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā															
P0	0,49		Watt	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektforbrukning i tilstand	Effektforbruk i avslått tilstand	Energienkulutus tavassa tilassa	Energiforbruk i slukket tilstand	Потребление тока в режиме выключения (off)	Tõetavate väljalülitatud võimsus (off)	Enerģijas patēriņš izslēgtā režīmā														
Ps	N/A	Consumo di corrente in modalità standby		Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektforbrukning i standby-läge	Effektforbruk i hvilestand	Energienkulutus tavassa valmiustila	Energiforbruk i standbytiland	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetavate ooterežiimis võimsus	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā															
Pi	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014		Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tillägssuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																
F	0,7	m3/h	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitklements	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskerrin	Tidsforørgelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanās faktors															
EEIhood	40,5		Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntieindex	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatõhusuude indeks	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss															
Qbep	410,0		Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Lufthuchrsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdebit op het beste-efficiëntiepunt gemessen	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Debito de ar medido no ponto de maior eficiencia	Upptatt luftfödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmængde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiht parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā															
Pbep	470	Pa	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntieindex	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatõhusuude indeks	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss															
Qmax	720,0		Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Lufthuchrsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdebit op het beste-efficiëntiepunt gemessen	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Debito de ar medido no ponto de maior eficiencia	Upptatt luftfödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmængde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā															
Wbep	154,0		Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Lufthdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt gemessen	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Upptatt lufttryck vid bästa verkningspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapaine parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā															
WL	2,2	W	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Lufthdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt gemessen	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Upptatt lufttryck vid bästa verkningspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapaine parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā															
Emiddle	150		flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debito de ar máximo	Maximalt luftflöde	Høyeste luftgenomstrømning	Suuri ilmavirta	Maksimal luftstrom	максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	Maksimālā gaisa plūsma															
Lwa	62		Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Lufthuchrsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Upptatt elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inffekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effektopag i det optimale driftspunkt	Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektril võimsusinput parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā															
WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	dBA	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Markkefekt for belysningsystemet	Nominel effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apgaismuma sistēmas nominālā jauda															
Emiddle	Iluminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura		Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Eclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak	Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kylan	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over karmtoppen	Genomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over karmtoppen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Belysningssystemets gjennomsnittlige lysstyrke på kokeflaten	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Valgustusüsteemi keskmine valgustusjõu keetipinnal	Vidējais apgaismuma sistēmas vidējais gaismas jaudas līmenis uz gatavošanas virsmas															
Lwa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima		Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsniveau bei max. Einstellung	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidseemissieniveau in de hoogste stand	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com a configuração máxima	Ljudeffektivit ved maksimumstillning	Lydeeffektivitet ved høyeste innstilling	Ääniteho suurimmalla asetuksella	Lydeeffektivitet ved maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgimal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie visaugstākā uzstādījuma															
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS	1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor. 2) Use boost speed only when the amount of vapor makes it necessary. 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	ENERGY SAVING TIPS 1) Lorsque vous commencez à cuisiner, actionnez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. 2) Utilisez la vitesse accélérée uniquement lorsque la quantité de vapeur le requiert. 3) Augmenter la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le requiert. 4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odeurs.	RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG 1) Schalten Sie das Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit ein, um Feuchtigkeit abzusaugen und Gerüche zu entfernen. 2) Erhöhen Sie die Saugleistung, wenn sich viel Dampf entwickelt. 3) Die Geschwindigkeit der Haube nur bei Bedarf erhöhen. 4) Den oder die Filter der Haube regelmäßig reinigen, um die Fettau- und Geruchsbeseitigung optimieren wird.	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING 1) Start kookkettvintet på laveste snelheid in warmer u met kokken geur. Controleer de vochtgehaltesgraad te regelen en kookluchtjes verwijderen. 2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer u een groot bedrag aan damp wilt verwijderen. 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist. 4) Houd het filter/de filters van de afzuigkap schoon om de ventilatie- en de geruchtreinigende te optimaliseren.	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGIA 1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilizar la velocidad intensa solo cuando sea estrictamente necesario. 3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor lo requiera. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiolores.	CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA 1) Começar a cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. 2) Utilize a velocidade intensa apenas quando estritamente necessário. 3) Aumentar a velocidade do exaustor apenas quando a quantidade de vapor exigir. 4) Manter limpo o filtro ou os filtros de exaustor para otimizar a eficiência de retenção de gorduras e de cheiros.	RÅD FÖR ENERGIBESPARING 1) Start kookkettvintet på laveste hastighet når du starter tilagningen og fjerner matens lukt. 2) Anvend den intensive hastighet endast når det er absolut nødvendig. 3) Øk kjøkkensettets hastighet ved stort mengde damp. 4) Hold kjøkkensettets filtere rene for en effektiv fjerning av fett og matos.	REFERENSSANDSTANDARER 1) Start kjøkkensettet på laveste hastighet når du starter matlagingen og fjerner matens lukt. 2) Anvend den intensive hastighet endast når det er absolut nødvendig. 3) Øk kjøkkensettets hastighet ved stort mengde damp. 4) Hold kjøkkensettets filtere rene for en effektiv fjerning av fett og matos.	REFERENSSANDSTANDARER 1) Käynnistä liesituuletin miniminopeudella ruoanlaittoa aloittaessasi keuhkoiden valvomisella ja hajuun postamiseksi kettistä. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituuletimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä liesituuletimen suodatin tai suodattimet puhtaina rasvan ja hajun poistamiseksi.	REFERENSSANDSTANDARER 1) Tænd emhætten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedningen. Slædes kun for at kontrollere lugthalten og fjerne mads. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhættens hastighet, når der er meget røg/damp. 4) Hold emhættens filter rene for at optimere deres funktion.	VITENORMIT ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	REFERENSSANDSTANDARER ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	REFERENSSANDSTANDARER ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	REFERENSSANDSTANDARER ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	REFERENSSANDSTANDARER ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	REFERENSSANDSTANDARER ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	REFERENSSANDSTANDARER ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	REFERENSSANDSTANDARER ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	REFERENSSANDSTANDARER ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	REFERENSSANDSTANDARER ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	REFERENSSANDSTANDARER ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	REFERENSSANDSTANDARER ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	REFERENSSANDSTANDARER ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	REFERENSSANDSTANDARER ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	REFERENSSANDSTANDARER ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	REFERENSSANDSTANDARER ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	REFERENSSANDSTANDARER ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	REFERENSSANDSTANDARER ENIEC 6159

Ευχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA	
S	FABER	Додаткова технічна інформація про виріб, згідно з 65/2014	Garnito markotekortele információi pagai 65/2014	Skoeda tat-Taqribat tal-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. technikkapál kapcsolatos információk	Informace o kanë výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informări de pe lista produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na karcie produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o podatkovnem listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην τακτική του προϊόντος 65/2014	Ürün listesi bilgisi, 65/2014'a göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информация о производе, према 65/2014	Bleeg Târghe de réir Umh. 65/2014	
M	110.0456.142 P1172	S	Назва поставщика	Tiekloje pavadinimas	Isem il-fornitur	A szálító neve	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Ime dobavljalca	Ime dobavitelja	Όνομα του προμηθευτή	Tedarikçi adı	Име на доставчик	Назив добављача	Aínm an tsoláthair	
AEChood	41,0	M	Идентификация модели	Modelio identifikacija	Identifikatur tal-mudell	A készülék típuszáma	Identifikace modelu	Identifikácia modelu	Identificativa modelu	Identifikacijska podaci modela	Identifikacijska modela	Κωδικός του μοντέλου	Model Tanımı	Идентификация на модела	Ознака модела	Aitheantas an mhóidil	
EChood	41,0	AEChood	Щорічне споживання енергії електроенергії	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	Éves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Ročná spotreba energie	Consom energetice anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишня консумация на енергия	Годишня потрошња електричне енергије	Idéir Fuinnim in aghaidh na Bílana
EEC	A+	EEC	Клас энергоэффективности	Enerģijas efektyvumo klasė	Il-klass ta' effiċjenza tal-enerġija	Energiatahatékonyági besorolás	Třída energetické účinnosti	Trieda energetickej účinnosti	Clasa de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής učinkovitosti	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на енергийна ефективност	Класа енергетске ефикасности	Acíme Eifeachtúlachta
FDEhood	34,8	FDEhood	Параметры эффективности	Skyčio dinaminis efektyvumas	Il-effiċjenza ta' fluiddinamika	Áramlásdinamika hatékonyág	Fluidní dynamická účinnost	Hydrodynamická účinnost	Efficientia fluiddinamică	Wydajność fluiddinamiczna	Fluidinomičnost pretčne dinamike	Učinkovitost pretčne dinamike	Υποδοκιμωτική απόδοσης	Siv Dinamik Etkinlik	Ефективност на динамиката на fluids	Ефикасност на динамике fluids	Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhan
FDEC	A	FDEC	Клас параметрической эффективности	Skyčio dinamini efektyvumo klasė	Il-klass ta' effiċjenza fluiddinamika	Áramlásdinamika hatékonyág besorolás	Třída fluidní dynamické účinnosti	Trieda hydrodynamické účinnosti	Clasa de eficiență fluiddinamică	Klasa wydajności fluiddinamicznej	Razred fluiddinamičnosti	Razred učinkovitosti	Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на динамиката на fluids	Класа ефикасности динамике fluids	Acíme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhan
FDEChood	A	LEhood	Эффективность освещения	Apšvietimo efektyvumas	L-effiċjenza tat-Tidwili	Világítási hatékonyság	Světelná účinnost	Svetelná účinnost	Clasa de eficiență luminoasă	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvete	Svetilna učinkovitost	Φωτεινή απόδοση	Aydınlattma Verimliliği	Ефективност на осветляване	Ефикасност на осветљивања	Eifeachtúlachta Solais
LEhood	68	LEC	Клас эффективности освещения	Apšvietimo efektyvumo klasė	Il-klass ta' Effiċjenza tat-Tidwili	Világítási hatékonyság besorolás	Třída světelné účinnosti	Trieda svetelnej účinnosti	Clasa de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasvete	Razred svetilne učinkovitosti	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Aydınlattma Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на осветляване	Класа ефикасности осветљивања	Acíme Eifeachtúlachta Solais
LEChood	68	GFEhood	Эффективность фильтрации жиры	Riebiųjų filtravimo efektyvumas	Riebiųjų filtravimo efektyvumo klasė	Zsírűrszűrés hatékonyság tal-Grassijiet	Účinnost protukukové filtrace	Účinnost filtriranja tukova	Efficientia de filtrare anti-grăsime	Wydajność filtracji tłuszczu	Učinkovitost protimastične filtracije	Učinkovitost protimastične filtracije	Αποδοχή φαιρουργήσιμων λιπών	Yag Filtrasi Verimliliği	Ефективност на филтриране на мазнини	Ефикасност филтрирања мазти	Eifeachtúlachta um Scagadh Gréise
LEC	A	GFEC	Клас эффективности фильтрации жиры	Riebiųjų filtravimo efektyvumo klasė	Il-klass ta' Effiċjenza tat-Filtrazjoni tal-Grassijiet	Zsírűrszűrés hatékonyság besorolás	Třída účinnosti protukukové filtrace	Clasa de eficiență de filtrare anti-grăsime	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti protimastične filtracije	Razred učinkovitosti protimastične filtracije	Κλάση απόδοσης φαιρουργήσιμων λιπών	Yag Filtrasi Verimliliği	Клас на ефективност на филтриране на мазнини	Класа ефикасности филтрирања мазти	Acíme Eifeachtúlachta um Scagadh Gréise	
GFEChood	46,0	Qmin	Поток воздуха при минимальной скорости	Oro srautas minimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Minimu waq' użu normali	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Protok zraka na minimalnoj brzini	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimüm hızda hava akışı	Воздушный поток при минимальной скорости	Проток ваздуха при минималној брзини	Aersheabhadh Iosta le ghrádas
GFEC	F	Qmax	Поток воздуха при максимальной скорости	Oro srautas maksimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Massimo waq' użu normali	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Ροή αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Maximüm hızda hava akışı	Воздушный поток при максимальной скорости	Проток ваздуха при максималној брзини	Aersheabhadh Uasta le ghrádas
Qmin	310	Qmax	Поток воздуха при плавящейся скорости	Oro srautas esant didžiajam greičiui	Il-Fluss tal-Arja li-modallta intensiva jew ta' gawna	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prietok vzduchu pri intenzivnej rýchlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Ροή αέρα στην έντονη ταχύτητα	Yoğun hızda hava akışı	Воздушный поток при плавающей скорости	Проток ваздуха при појачаној брзини	Aersheabhadh ag an diancsoir / an ansoir
Qmax	580	Qboost	Равенство шума в пестри за шкалою А при мин. скорости	Garsinio slėgio lygis esant mažiausiam garso lygiui A klasės priskyrimu	Il-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għal-frekwenza A fil-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A dle měření ve vzduchu při minimální rychlosti	Emisijsi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisija dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda havadaki akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Равенство шума в пестри за шкалою А при мин. скорости	Пондерисана снага звука еммитован кроз ваздух при минималној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uathair a an luas Iosta	
Qboost	720	SPemin	Равенство шумного шума в пестри за шкалою А при макс. скорости	Garsinio slėgio lygis esant maksimaliam garso lygiui A klasės priskyrimu	Il-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għal-frekwenza A fil-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A dle měření ve vzduchu při maximální rychlosti	Emisijsi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisija dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvučne						
SPemin	62	SPemax	Равенство шумного шума в пестри за шкалою А при макс. скорости	Garsinio slėgio lygis esant maksimaliam garso lygiui A klasės priskyrimu	Il-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għal-frekwenza A fil-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A dle měření ve vzduchu při maximální rychlosti	Emisijsi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisija dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvučne						
SPemax	62	SPeboost	Равенство шумного шума в пестри за шкалою А при макс. скорости	Garsinio slėgio lygis esant maksimaliam garso lygiui A klasės priskyrimu	Il-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għal-frekwenza A fil-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A dle měření ve vzduchu při maximální rychlosti	Emisijsi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisija dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvučne						
SPeboost	65	PO	Энергопотребление в режиме вымивания	Enerģijos suvartojimas prietaisu esant išjungiant	Il-konsum tal-enerġija fil-modallta Mifti	Áramfogyasztás off (ki) üzemdobban	Spotřeba proudu při režimu off	Spotreba energie v režime vypnutia	Consum de curent în modul opr	Zužycie prądu w trybie wyłączonym	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izlozivanja	Katavonaki reymatos etis Autouria off	Kapali moda Güç Tüketimi	Консумация на енергия в изключено състояние	Потрошња електричне енергије у искљученом стању	Idü cümhd akşus e şa mhd müchta
PO	0,49	Ps	Энергопотребление в режиме ожидания	Enerģijos suvartojimas prietaisu dirbant beuotimo režimu	Il-konsum tal-enerġija fil-modallta Stenġija	Áramfogyasztás standby (készenlet) üzemdobban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotreba energie v pohotovostnom režime	Consum de curent în modul standby	Zužycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Katavonaki reymatos etis Autouria anavonm	Bekleme modunda güç tüketimi	Консумация на енергия в режим на готовност	Потрошња електричне енергије у стању пригетности	Idü cümhd akşus e şa mhd füreacşas
Ps	N/A	PI	Додаткова информация згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont Nru 66/2014	További információk a 66/2014 szert	Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informácie podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Informacije dodatke 66/2014	Додатке информације према 66/2014	Εππλέκων πληροφοριών βάσει 66/2014	66/2014'göre ilave bilgi	Допълнителна информация съгласно 66/2014	Додатке информације према 66/2014	Faisnéis Bhreise de réir Umh. 66/2014
F	0,7	F	Коэффициент увеличения času	Luko padidėjimo faktorius	Fattur tat-zieda fil-hin	Időnöveleségi együttható	Koefficient nárůstu v čase	Faktor zvýšenia času	Coefficient de creștere a timp	Współczynnik wzrostu w czasie	Koefficient povećanja vremena	Συντελεστής αύξησης του χρόνου	Süre artış faktörü	Коэффициент на нарастване на времето	Фактор временског повећања	Fachtör meádaite Fuinnim	
EEIhood	40,5	EEIhood	Индекс энергоэффективности	Enerģijos efektyvumo indeksas	L-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Energiatahatékonyági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Index energetickej účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Ακρίτης ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik İndeksi	Индекс на енергийна ефективност	Индекс енергетске ефикасности	Imnéacs Eifeachtúlachta Fuinnim
Qbep	410,0	Qbep	Вимірювання швидкості потоку повітря у точці макс. ККД	Išmatuota oro srauto našutis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-rata tal-fluss tal-arja mkeġla fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért légáramlás	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Prietok vzduchu merovaný v bode najlepšej účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza zmierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Dotok zraka izmjeren na točki najveće učinkovitosti	Dotok zraka izmjeren na točki najveće učinkovitosti	Εκπομπή αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçümüne hava akış oranı	Измерен ваздушноток в тојката на нај-висока ефективност	Мерени проток ваздуха у тачни највеће ефикасности	Ráta aersreada tohmaithe ag an pointe eifeachtúlachta is fearr
Pbep	470	Pbep	Вимірювання тиску повітря у точці макс. ККД	Išmatuota oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-pressjoni tal-arja mkeġla fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu merovaný v bode najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najveće učinkovitosti	Tlak zraka izmjeren na točki najveće učinkovitosti	Πίση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçümüne hava basıncı	Измерено ваздушното напјане в тојката на нај-висока ефективност	Мерени притисак ваздуха у тачни највеће ефикасности	Ráta aersbhrú tohmaithe ag an pointe eifeachtúlachta is fearr
Qmax	720,0	Qmax	макс. поток повітря	Maximalus oro srautas	Il-fluss massimu tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálny prítok vzduchu	flux de aer max	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	najveći zraki protok	μέγιστη ποτ αέρα	Maximum akış hızı	максимален ваздушноток	максималан проток ваздуха	Aersheabhadh uasta
Wbep	154,0	Wbep	Вимірювання швидкості електропротекції у точці макс. ККД	Išmatuota elektros galios našutis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-kontribut tal-enerġija elettrika mkeġla fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrické napájení měřeno v bodě největší účinnosti	Elektrický príkon meraný v bode najlepšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Elektrikno napajanje izmjeren na mjestu najveće učinkovitosti	Elektrikno napajanje, izmjeren po točki najveće učinkovitosti	Ηλεκτρική τροφοδοσία μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçümüne elektrik güç gışı	Измерена електрична моќност на нивој на нај-висока ефективност	Мерена улазна моќност на нивој на нај-висока ефикасност	Ionchur cumhachta leictirí tohmaithe ag an pointe eifeachtúlachta is fearr
WL	2,2	WL	Номинална потужність системи освітлення	Nominali apšvietimo sistemos galia	Il-gawna nominali tas-sistema tat-tidwili	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Nominalný výkon systému osvetlenia	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustava rasvete	Nazivna moč sistema osveteljave	Ονομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Aydınlattma sisteminin nominal gücü	Номинална моќност на осветителната система	Номинална снага система осветљивања	Cumhacht annmhuil an chórais solaithe
Emiddle	62	Emiddle	Средний уровень освещенности на поверхности плиты	Vidutinis viršuties paviršiaus apšvietimas ir apšvietimo sistemos	Il-luminazzjoni media tas-sistema tat-tidwili fuq il-wieċ għat-tisrj	A világítási rendszer átlagvilágítási a főzőlapon	Průměrné osvětlení systému osvětlení na varné plochy	Priemerné osvetlenie systému osvetlenia na varné doske	Mediul de iluminare al sistemului de iluminat pe plită	Średnie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania	Prosječno osvjeljeno sustava rasvete na površini za kuhanje	Prosječno osvjeljeno sustava rasvete na površini za kuhanje	Μέσος φωτισμός του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια εστίας	Pisjame alanda aydınlattma sisteminin ortalama aydınlattma	Средно осветяване на осветелната система вгъру површината за готвене	Просечна јачина осветљивања на грејној површини	Meánsolais an chórais solaithe ar an dromchla cócareacha
Lwa	62	Lwa	Равенство акустичног нивој на највишој значајности	Garsio galios lygis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-velocità massima	Hangnyomásszint maximális beállítási	Hladina akustického výkonu na maximálním nastavení	Hladina akustického výkonu na maximálnom nastavení	Nivel de putere sonoră la setare maximă	Pozioń dźwięku przy użyciu ustawienia maksymalnego	Zalecenia dźwięku przy użyciu ustawienia maksymalnego	Εκπομπή ηχητικού ισχύος στην επιφάνεια εστίας	Yüksek sesler gide ses seviyesi	Nivo na zvučnu moćnost pri naj-višoj nastavitki	Ниво на звукова моќност при нај-високој настрјки	Nivo zvučne snage pri naj-višoj vrednosti	Astú Cumhachta Fuaimne A-uathair a an luas uasta
POBEP	410,0	POBEP	Потребна енергия за отопление	Enerģijos suvartojimas šildymui	Il-enerġija għat-tidwili	Áramfogyasztás fűtésre	Spotřeba energie na vytápění	Spotreba energie na vykurovanie	Consum de putere sonoră la setare maximă	Pozioń dźwięku przy użyciu ustawienia maksymalnego	Zalecenia dźwięku przy użyciu ustawienia maksymalnego	Εκπομπή ηχητικού ισχύος στην επιφάνεια εστίας	Yüksek sesler gide ses seviyesi	Nivo na zvučnu moćnost pri naj-višoj nastavitki	Ниво на звукова моќност при нај-високој настрјки	Nivo zvučne snage pri naj-višoj vrednosti	Astú Cumhachta Fuaimne A-uathair a an luas uasta
POBEP	410,0	POBEP	Потребна енергия за отопление	Enerģijos suvartojimas šildymui	Il-enerġija għat-tidwili	Áramfogyasztás fűtésre	Spotřeba energie na vytápění	Spotreba energie na vykurovanie	Consum de putere sonoră la setare maximă	Pozioń dźwięku przy użyciu ustawienia maksymalnego	Zalecenia dźwięku przy użyciu ustawienia maksymalnego	Εκπομπή ηχητικού ισχύος στην επιφάνεια εστίας	Yüksek sesler gide ses seviyesi	Nivo na zvučnu moćnost pri naj-višoj nastavitki	Ниво на звукова моќност при нај-високој настрјки	Nivo zvučne snage pri naj-višoj vrednosti	Astú Cumhachta Fuaimne A-uathair a an luas uasta
POBEP	410,0	POBEP	Потребна енергия за отопление	Enerģijos suvartojimas šildymui	Il-enerġija għat-tidwili	Áramfogyasztás fűtésre	Spotřeba energie na vytápění	Spotreba energie na vykurovanie	Consum de putere sonoră la setare maximă	Pozioń dźwięku przy użyciu ustawienia maksymalnego	Zalecenia dźwięku przy użyciu ustawienia maksymalnego	Εκπομπή ηχητικού ισχύος στην επιφάνεια εστίας	Yüksek sesler gide ses seviyesi	Nivo na zvučnu moćnost pri naj-višoj nastavitki	Ниво на звукова моќност при нај-високој настрјки	Nivo zvučne snage pri naj-višoj vrednosti	Astú Cumhachta Fuaimne A-uathair a an luas uasta
POBEP	410,0	POBEP	Потребна енергия за отопление	Enerģijos suvartojimas šildymui	Il-enerġija għat-tidwili	Áramfogyasztás fűtésre	Spotřeba energie na vytápění	Spotreba energie na vykurovanie	Consum de putere sonoră la setare maximă	Pozioń dźwięku przy użyciu ustawienia maksymalnego	Zalecenia dźwięku przy użyciu ustawienia maksymalnego	Εκπομπή ηχητικού ισχύος στην επιφάνεια εστίας	Yüksek sesler gide ses seviyesi	Nivo na zvučnu moćnost pri naj-višoj nastavitki	Ниво на звукова моќност при нај-високој настрјки	Nivo zvučne snage pri naj-višoj vrednosti	Astú Cumhachta Fuaimne A-uathair a an luas uasta
POBEP	410,0	POBEP	Потребна енергия за отопление	Enerģijos suvartojimas šildymui	Il-enerġija għat-tidwili	Áramfogyasztás fűtésre	Spotřeba energie na vytápění	Spotreba energie na vykurovanie	Consum de putere sonoră la setare maximă	Pozioń dźwięku przy użyciu ustawienia maksymalnego	Zalecenia dźwięku przy użyciu ustawienia maksymalnego	Εκπομπή ηχητικού ισχύος στην επιφάνεια εστίας	Yüksek sesler gide ses seviyesi	Nivo na zvučnu moćnost pri naj-višoj nastavitki	Ниво на звукова моќност при нај-високој настрјки	Nivo zvučne snage pri naj-višoj vrednosti	Astú Cumhachta Fuaimne A-uathair a an luas uasta
POBEP	410,0	POBEP	Потребна енергия за отопление	Enerģijos suvartojimas šildymui	Il-enerġija għat-tidwili	Áramfogyasztás fűtésre	Spotřeba energie na vytápění	Spotreba energie na vykurovanie	Consum de putere sonoră la setare maximă	Pozioń dźwięku przy użyciu ustawienia maksymalnego	Zalecenia dźwięku przy użyciu ustawienia maksymalnego	Εκπομπή ηχητικού ισχύος στην επιφάνεια εστίας	Yüksek sesler gide ses seviyesi	Nivo na zvučnu moćnost pri naj-višoj nastavitki	Ниво на звукова моќност при нај-високој настрјки	Nivo zvučne snage pri naj-višoj vrednosti	Astú Cumhachta Fuaimne A-uathair a an luas uasta
POBEP	410,0	POBEP	Потребна енергия за отопление	Enerģijos suvartojimas šildymui	Il-enerġija għat-tidwili	Áramfogyasztás fűtésre	Spotřeba energie na vytápění	Spotreba energie na vykurovanie	Consum de putere sonoră la setare maximă	Pozioń dźwięku przy użyciu ustawienia maksymalnego	Zalecenia dźwięku przy użyciu ustawienia maksymalnego	Εκπομπή ηχητικού ισχύος στην επιφάνεια εστίας	Yüksek sesler gide ses seviyesi	Nivo na zvučnu moćnost pri naj-višoj nastavitki	Ниво на звукова моќност при нај-високој настрјки	Nivo zvučne snage pri naj-višoj vrednosti	Astú Cumhachta Fuaimne A-uathair a an luas uasta
POBEP	410,0	POBEP	Потребна енергия за отопление	Enerģijos suvartojimas šildymui	Il-enerġija għat-tidwili	Áramfogyasztás fűtésre	Spotřeba energie na vytápění	Spotreba energie na vykurovanie	Consum de putere sonoră la setare maximă	Pozioń dźwięku przy użyciu ustawienia maksymalnego	Zalecenia dźwięku przy użyciu ustawienia maksymalnego	Εκπομπή ηχητικού ισχύος στην επιφάνεια εστίας	Yüksek sesler gide ses seviyesi	Nivo na zvučnu moćnost pri naj-višoj nastavitki	Ниво на звукова моќност при нај-високој настрјки	Nivo zvučne snage pri naj-višoj vrednosti	Astú Cumhachta Fuaimne A-uathair a an luas uasta
POBEP	410,0	POBEP	Потребна енергия за отопление	Enerģijos suvartojimas šildymui	Il-enerġija għat-tidwili	Áramfogyasztás fűtésre	Spotřeba energie na vytápění	Spotreba energie na vykurovanie	Consum de putere sonoră la setare maximă	Pozioń dźwięku przy użyciu ustawienia maksymalnego	Zalecenia dźwięku przy użyciu ustawienia maksymalnego	Εκπομπή ηχητικού ισχύος στην επιφάνεια εστίας	Yüksek sesler gide ses seviyesi	Nivo na zvučnu moćnost pri naj-višoj nastavitki	Ниво на звукова моќност при нај-високој настрјки	Nivo zvučne snage pri naj-višoj vrednosti	Astú Cumhachta Fuaimne A-uathair a an luas uasta
POBEP	410,0	POBEP	Потребна енергия за отопление	Enerģijos suvartojimas šildymui	Il-enerġija għat-tidwili	Áramfogyasztás fűtésre	Spotřeba energie na vytápění	Spotreba energie na vykurovanie	Consum de putere sonoră la setare maximă	Pozioń dźwięku przy użyciu ustawienia maksymalnego	Zalecenia dźwięku przy użyciu ustawienia maksymalnego	Εκπομπή ηχητικού ισχύος στην επιφάνεια εστίας	Yüksek sesler gide ses seviyesi	Nivo na zvučnu moćnost pri naj-višoj nastavitki	Ниво на звукова моќност при нај-високој настрјки	Nivo zvučne snage pri naj-višoj vrednosti	Astú Cumhachta Fuaimne A-uathair a an luas uasta
POBEP	410,0	POBEP	Потребна енергия за отопление	Enerģijos suvartojimas šildymui	Il-enerġija għat-tidwili	Áramfogyasztás fűtésre	Spotřeba energie na vytápění	Spotreba energie na vykurovanie	Consum de putere sonoră la setare maximă	Pozioń dźwięku przy użyciu ustawienia maksymalnego	Zalecenia dźwięku przy użyciu ustawienia maksymalnego	Εκπομπή ηχητικού ισχύος στην επιφάνεια εστίας	Yüksek sesler gide ses seviyesi	Nivo na zvučnu moćnost pri naj-višoj nastavitki	Ниво на звукова моќност при нај-високој настрјки	Nivo zvučne snage pri naj-višoj vrednosti	Astú Cumhachta Fuaimne A-uathair a an luas uasta
POBEP	410,0	POBEP	Потребна енергия за отопление	Enerģijos suvartojimas šildymui	Il-enerġija għat-tidwili	Áramfogyasztás fűtésre	Spotřeba energie na vytápění	Spotreba energie na vykurovanie	Consum de putere sonoră la setare maximă	Pozioń dźwięku przy użyciu ustawienia maksymalnego	Zalecenia dźwięku przy użyciu ustawienia maksymalnego	Εκπομπή ηχητικού ισχύος στην επιφάνεια εστίας	Yüksek sesler gide ses seviyesi	Nivo na zvučnu moćnost pri naj-višoj nastavitki	Ниво на звукова моќност при нај-високој настрјки	Nivo zvučne snage pri naj-višoj vrednosti	Astú Cumhachta Fuaimne A-uathair a an luas uasta
POBEP	410,0	POBEP	Потребна енергия за отопление	Enerģijos suvartojimas šildymui	Il-enerġija għat-tidwili	Áramfogyasztás fűtésre	Spotřeba energie na vytápění	Spotreba energie na vykurovanie	Consum de putere sonoră la setare maximă	Pozioń dźwięku przy użyciu ustawienia maksymalnego	Zalecenia dźwięku przy użyciu ustawienia maksymalnego	Εκπομπή ηχητικού ισχύος στην επιφάνεια εστίας	Yüksek sesler gide ses seviyesi	Nivo na zvučnu moćnost pri naj-višoj nastavitki	Ниво на звукова моќност при нај-високој настрјки	Nivo zvučne snage pri naj-višoj vrednosti	